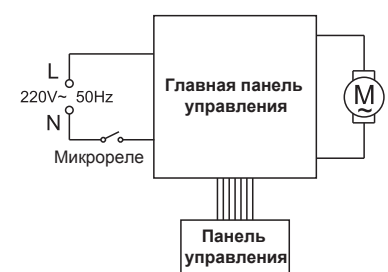


Схема электрической цепи



(Примечание: схема может быть изменена без предварительного уведомления)

Выявление и устранение неполадок

Устранение неполадок

1. Если во время использования прибора наблюдается необычный шум, запах, дым и т.д., отключите питание и прекратите использование.
2. В случае, если прибор не включается, пожалуйста, проверьте правильно ли подключено питание, включен ли переключатель микровремени и находятся ли крепления на нужных местах.
3. В случае, если наблюдается протекание в держателе ножа и чаше для смешивания, пожалуйста, проверьте, правильно ли установлены уплотнительные кольца (нет ли искривлений и складок).
4. Если после вышеуказанной проверки прибор по-прежнему не работает, пожалуйста, свяжитесь с авторизованным сервисным центром.

Возможные неисправности и их устранение

Неудачи	Анализ возможных причин	Решения
Прибор не работает	Проверьте, правильно ли установлена чаша для смешивания или мини-мельница	Правильно установите чашу для смешивания или мини-мельницу на основание; при правильной установке должен послышаться щелчок
Режущие элементы не вращаются	Блендер может быть перегружен	Разделите содержимое на меньшие порции
	Наличие липких продуктов на ноже	Отключите прибор от сети, очистите нож от липких продуктов
При эксплуатации наблюдается запах, дым, коррозия горелки и т.д.	Блендер может быть перегружен	Разделите содержимое на меньшие порции
	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора
Чаша для смешивания протекает	Дно чаши недостаточно плотно ввинчено	Плотно ввинтите основание чаши для смешивания
Содержимое перемешивается через верх чаши	В чаше слишком много воды	Объем воды не должен превышать максимальную отметку
	Крышка чаши для смешивания установлена неправильно	Правильно установите крышку на чашу для смешивания

В случае, если неполадки не удается устранить самостоятельно или возникли другие проблемы, пожалуйста, свяжитесь с центром обслуживания клиентов Midea для получения гарантийной поддержки.

6

Технические характеристики

Модель	Номинальное напряжение	Номинальная частота	Номинальная мощность	Аксессуары
MJ-BL45J11	200 В ~	50 Гц	450 Вт	Стекловая чаша для смешивания и мини-мельница

Информация для потребителей



Материалы, содержащиеся в данной инструкции, тщательно проверены. В случае выявления ошибки печати, неточности или отсутствия информации, пожалуйста, свяжитесь с нашей компанией. Примечание: любое техническое совершенствование будет ограничено в рамках руководства, без предварительного уведомления. Внешний вид и цвет продукции могут отличаться, ориентируйтесь на характеристики поставляемого товара.

7

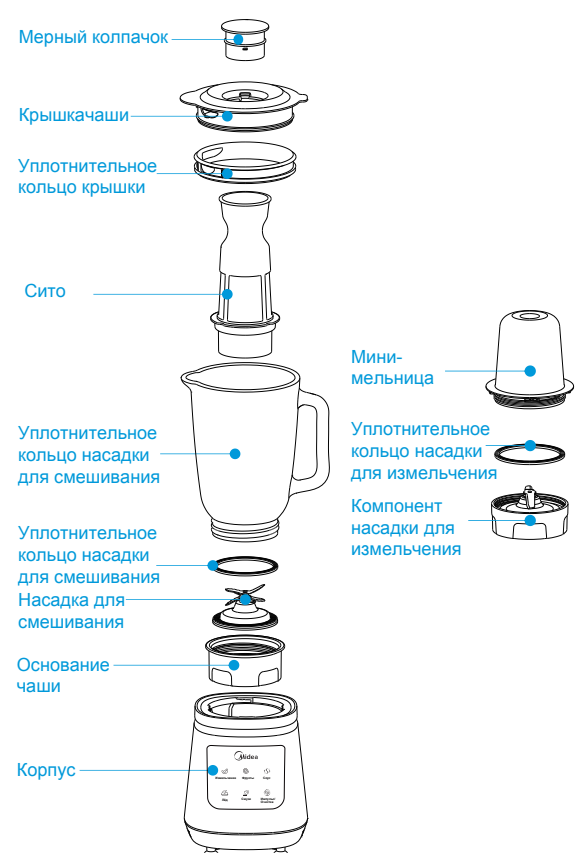


Блендер

Руководство пользователя

Производитель: Гуандун Мидеа Лайв Электрикал Апpliance Мануфактуринг Ко., Лтд. Адрес: № 19, Санте Род, г. Бейджин, р-н Шунде, Фосань, провинция Гуандун. Веб-сайт: www.midea.com

Компоненты блендера



Комплект поставки



Внешний вид товара может отличаться, представленные изображения носят исключительно справочный характер. Пожалуйста, принимайте за стандарт товар, находящийся в упаковочной коробке.

1

Инструкции

Перед началом использования

1. Выньте все детали, которые будут контактировать с пищевыми продуктами и убедитесь, что электрические элементы сухие.
2. Температура смешиваемой пищи не должна превышать 40 °C, а ее объем не должен превышать максимальную отметку уровня на чаше блендера.
3. Каждый раз после использования обратитесь к разделу «Очистка и техническое обслуживание» для обеспечения своевременной очистки и технического обслуживания прибора.
4. Для смешивания совместите большой выступ на чаше блендера и паз основания чаши.
5. Мини-мельница предназначена для измельчения сухих продуктов. Она не предназначена для измельчения влажной пищи, жидкостей и перемалывания традиционных китайских лекарств (таких как спиридер, цезальгин, магнитный камень и т.д.).

Набор функций



Выбрав нужную функцию, нажмите кнопку соответствующей функции для начала работы; через минуту блендер автоматически остановится; для продолжения работы, пожалуйста, нажмите кнопку соответствующей функции повторно. Чтобы остановить работу прибора, нажмите любую кнопку.

При вкручивании компонента в корпус должен послышаться щелчок, что означает правильность установки; стекловая чаша для смешивания не вкручивается, а непосредственно устанавливается на корпус; при этом также должен послышаться щелчок, что означает правильность установки.

Эксплуатация прибора

I. Измельчение

1. Перед измельчением просушите продукты (например, соевые бобы, перец, анис и т.д.) в духовке или на солнце, чтобы удалить лишнюю влагу, а затем поместите их в чашу блендера. Убедитесь, что объем продуктов не превышает максимальную отметку.
2. Установите насадку для помола в мини-мельницу, прокрутив ее по часовой стрелке до упора.
3. Нажмите на чашу мини-мельницы вниз, чтобы установить ее на основание блендера, подключите кабель питания, нажмите кнопку «Grinding» (Измельчение). Процесс измельчения начнется автоматически.

Внимание: Если в процессе измельчения отмечается колоссальная жидкость, т.е. если сок и влага не собираются, немедленно выключите прибор, снимите чашу с основания, затем снова установите ее и повторите процедуру измельчения.

Во время измельчения непрерывная работа прибора не должна превышать одной минуты. Для достижения требуемой степени измельчения повторите процедуру несколько раз. Для получения более тонкого помола перед измельчением продукты следует просушить на воздухе или в духовке.

4. Отключите кабель питания, снимите мини-мельницу и выложите молотый продукт.

2

II. Смешивание

* Этапы использования для продуктов, не требующих сита:

1. Нарезьте необходимое количество фруктов, овощей, злаков или других продуктов на кусочки и поместите их в чашу блендера, добавьте охлажденную кипяченую воду или другие напитки и приправы в соответствующем количестве, установите крышку на чашу (общий объем пищи и воды не должен превышать 1500 мл).
2. Установите чашу для смешивания на основание блендера (стеклянная чаша ставится непосредственно, а для установки пластиковой нажмите вниз и поверните), подключите кабель питания, нажмите кнопку «String» («Смешивание») для запуска программы и подождите, пока программа смешивания автоматически завершит свою работу.
3. Отключите кабель питания, снимите чашу блендера и вылейте приготовленный фруктовый, овощной или злаковый сок.

* Этапы использования для продуктов, требующих сита:

Для получения однородной консистенции сока следует дополнительно использовать сито.

1. Поместите фильтр в чашу блендера, установите крышку на чашу, открутите и снимите мерный колпачок, нарежьте необходимое количество фруктов, овощей, злаков или других продуктов на кусочки и поместите их в чашу блендера, добавьте охлажденную кипяченую воду или другие напитки и приправы в соответствующем количестве, затем верните мерный колпачок (общий объем пищи и воды не должен превышать 1500 мл).
2. Загрузите в сито предварительно замоченные влажные бобы (около 50), добавьте необходимое количество воды (не более 1000 мл). Примечание: чем выше концентрация жидкости, тем менее эффективно взбивание, поэтому не следует добавлять большое количество соевых бобов.

Обратите внимание: Время замачивания соевых бобов зависит от температуры воды: 8-12 ч. при температуре ниже 20 °C, и около 4-6 ч. при температуре выше 20 °C.

3. Установите чашу для смешивания на основание блендера (стеклянная чаша ставится непосредственно, а для установки пластиковой нажмите вниз и поверните), подключите кабель питания, нажмите кнопку «String» («Смешивание») для запуска программы и подождите, пока программа смешивания автоматически завершит свою работу.
4. Отключите кабель питания, снимите чашу блендера и вылейте приготовленный фруктовый, овощной или злаковый сок (твердые злаки и бобы рекомендуется предварительно замочить или проварить).

3

IV. Описание функций Smoothie (Смузи), Complementary food (Прикорм) и Jog/Clean (Импульсный режим/Очистка)

Смузи	<ol style="list-style-type: none"> 1. Поместите необходимое количество сухого льда кусочками не более 2 см в чашу для смешивания и установите крышку на чашу (внимание: максимальное количество льда не должно превышать 25 кусочков, иначе колпачок льда будет менее эффективной). 2. Установите чашу на основание блендера (нажать вниз и повернуть), подключите кабель питания, нажмите кнопку «Smoothie» (Смузи) для запуска программы и подождите, пока программа взбивания автоматически завершит свою работу. 3. Отключите кабель питания и вылейте готовое смузи.
Прикорм	<ol style="list-style-type: none"> 1. Нарезайте фрукты или овощи (не более 500 г) на кусочки и поместите их в чашу блендера, добавьте необходимое количество охлажденной кипяченой воды или других напитков и приправ, установите крышку на чашу для смешивания (общий объем пищи и воды не должен превышать 1500 мл). 2. Установите детали чаши для смешивания на основание блендера (нажать вниз и повернуть), подключите кабель питания, нажмите кнопку «Complementary food» (Прикорм) для запуска программы и подождите, пока программа взбивания автоматически завершит свою работу. 3. Отключите кабель питания и вылейте готовый прикорм.
Импульсный режим/Очистка	<p>Нажмите кнопку «Jog/Clean» (Импульсный режим/Очистка), чтобы запустить машину, и спустите, чтобы остановить, добавьте небольшое количество воды, нажмите и опустите кнопку «Jog/Clean» (Импульсный режим/Очистка) несколько раз, чтобы провести простую очистку чаши.</p>

Три вышеописанные функции требуют использования чаши для смешивания.

Очистка и техническое обслуживание

После использования данного прибора, разборные аксессуары следует очистить сразу же, для этого выполняйте следующие шаги:

1. Во-первых, отключите прибор от сети, отсоедините чашу для смешивания или мини-мельницу от основания блендера, отсоедините от чаши основание ножеи.
2. Обратитесь к разделу «Очистка».
3. Очистите основание влажной тряпкой. Никогда не опускайте основание блендера в воду и не промывайте его под струей воды.
4. Запрещается использовать для очистки абразивные губки и аналогичные материалы; компоненты блендера нельзя мыть в посудомоечной машине, а также помещать в сушочные шкафы для дезинфекции.
5. Обращайтесь с ножами и лезвиями с осторожностью: они очень острые.

1. Очистите отдельные компоненты блендера в теплой воде с жидкостью для мытья посуды и промойте их под струей воды.
2. Чтобы добиться лучшей очистки чаши для смешивания, после удаления пищи из чаши, в нее следует залить чистую воду и несколько раз применить функцию «Импульсный режим/Очистка».
3. Если в случае, если на насадках появились пятна от продуктов, перед обычной чисткой протрите их тряпкой, смоченной пищевой растительным маслом.
4. После промывки чистой водой компоненты блендера рекомендуется и просушить.

Техническое обслуживание

1. Для сохранения сухости двигателя рекомендуется использовать прибор частой работой.
2. Если прибор не используется в течение длительного времени, храните его в сухом, вентилируемом месте, чтобы избежать коррозии от воздействия влаги.

Меры предосторожности

Общие рекомендации

В целях обеспечения безопасности использования, во избежание повреждения или потери вашего имущества или имущества окружающих, необходимо соблюдение следующих мер предосторожности. Использование данного прибора без соблюдения правил техники безопасности может привести к несчастным случаям.

— Не разрешайте детям использовать прибор в качестве игрушки

Представляет [запрещенное] содержание

- 1. Прибор предназначен для бытового использования, его использование в коммерческих целях запрещено.
- 2. Запрещается включать прибор вилкой, а также перемещать его.
- 3. Если прибор включен, запрещается перемещать его или прикасаться к вращающимся частям во избежание случайных травм.
- 4. Запрещается вешать шнур питания на острые предметы и соединять его с перемешиваемыми продуктами.
- 5. Запрещается использовать прибор на наклонной или неустойчивой поверхности.
- 6. Запрещается добавлять горячую пищу и перемешивать ее (не более 40 °C).
- 7. Пожалуйста, не используйте неисправную розетку электросети, чтобы избежать пожара и травм.
- 8. Запрещается размещать прибор слишком близко к газовой плите и другим подобным приборам, чтобы избежать поломки прибора, возгорания и телесных повреждений.

Представляет [компульсивное] содержание

- 1. Не разрешайте детям включать прибор без присмотра и использовать его в качестве игрушки, а также давать его в пользование для детей месте. Пижамные лапы и лица с ограниченными возможностями, не имеющие опыта эксплуатации прибора, должны использовать прибор под присмотром и руководством.
- 2. В случае повреждения вилки или прочих деталей во избежание дальнейших повреждений следует прекратить использование продукта и отправить его в авторизованный сервисный центр для профессионального ремонта и замены.
- 3. Перед разборкой или ремонтом прибора детально прочитайте, пожалуйста, убедитесь, что прибор отключен от электросети.
- 4. В случае повреждения сетевого шнура, во избежание опасности, его замена должна производиться специалистами сервисного центра производителя, от отдела технического обслуживания или аналогичных отделов.

Ситуации, которые могут привести к несчастному случаю

- 1. Чтобы избежать пожара и личных травм, не используйте с прибором стирочные аксессуары и комплектующие.
- 2. Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- 3. Перед тем, как опорожнить чашу или почистить блендер, обязательно сначала снимите нож, отсоедините чашу для смешивания (или другой подобный компонент), находящийся в упаковочной коробке, обратите внимание на острое лезвие, чтобы избежать порезов.

Действия, способные вызвать незначительные травмы или потерю имущества

- 1. При использовании, убедитесь, что указанное на заводской табличке номинальное напряжение прибора соответствует напряжению вашей электросети (220 В-50 Гц), чтобы избежать нарушения безопасности эксплуатации и повреждения прибора.
- 2. Во время непрерывной работы данного прибора не должно превышать 1 минуты. В случае перегрева корпуса эксплуатация в процессе эксплуатации, отключите прибор на 20 минут и снова включите его после полного охлаждения.
- 3. Если вы вышли от непрерывной работы двигателя, продукт автоматически выключится. В случае, если после выключения прибор не удается включить в течение 30 минут, его следует направить на сервисное обслуживание и ремонт.
- 4. Сервисное обслуживание производителем фирмой-производителем, на платное, самостоятельно разбирать прибор.
- 5. После использования прибора, очистите емкость и детали от остатков пищи, чтобы избежать появления коррозии и нежелательного запаха.
- 6. Если продукты застряли в приборе работа прибора, следует немедленно отключить прибор от сети, отсоединить кабель питания, снять контейнер, вынуть и очистить заблоченный прибор от и продолжить работу только после охлаждения двигателя.
- 7. После эксплуатации прибора отсоедините прибор от сети и очистите изделие. Перед использованием прибора, убедитесь, что поверхность стола чистая и своевременно удалите влажные загрязнения.
- 8. Оптимальное расстояние между данным устройством и другими кухонными приборами – не менее 30 см.

Dimensions: 105*210mm Color: three-color printing on both sides	Instructions		Household appliance	
	Prepared by Code	Model	Item No.	Blender
Midea Blue: C90 M20				
GS Blue: C100 M40 K15				
Black: K100				
Texture: 80g two-side offset paper, folded, with the black frame being the cutting frame	Version information			